

## **NORME DI SICUREZZA**

**Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.**

# Piscina Metal Frame Rotonda

**Modelli: 10' - 24' (305 cm - 732 cm)**

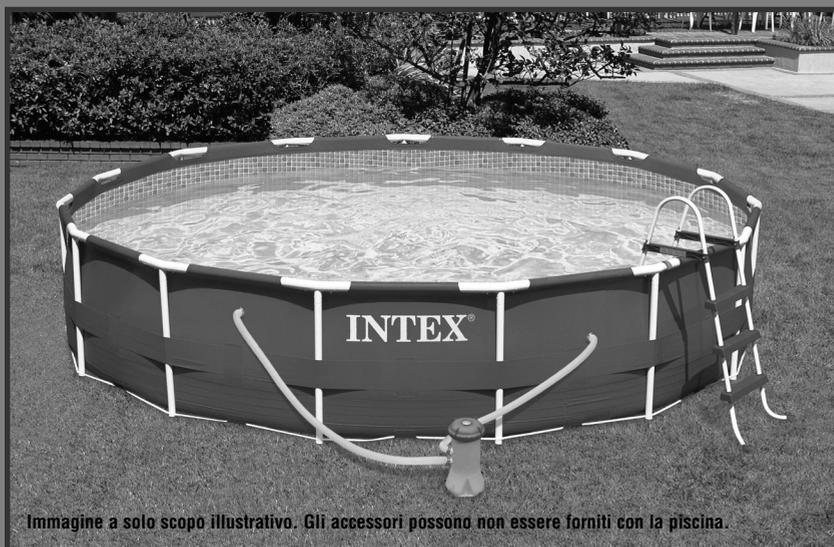


Immagine a solo scopo illustrativo. Gli accessori possono non essere forniti con la piscina.

**Non dimenticate di acquistare anche gli altri prodotti Intex: Le Piscine fuori terra, gli Accessori per piscine, le Piscine gonfiabili, I Prodotti In-Toyz, i Materassi gonfiabili Airbed e i Canotti sono prodotti Intex disponibili presso i rivenditori oppure visitando il sito Internet.**



©2006 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., 8th Floor, Dah Sing Financial Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., P.O. Box nr. 1075 - 4700 BB Roosendaal - The Netherlands

<b>Attenzione.....</b>	<b>3</b>
<b>Panoramica dei componenti.....</b>	<b>4-7</b>
<b>Istruzioni di montaggio.....</b>	<b>8-10</b>
<b>Manutenzione e utilizzo di prodotti chimici.....</b>	<b>11-12</b>
<b>Problemi comuni.....</b>	<b>11</b>
<b>Svuotamento della piscina.....</b>	<b>12</b>
<b>Conservazione.....</b>	<b>12-13</b>
<b>Linee Guida Generali per la sicurezza in acqua.....</b>	<b>14</b>
<b>Ubicazione dei Centri Assistenza Intex.....</b>	<b>15</b>

**Introduzione:**

*Grazie per aver comprato una piscina Intex. Vogliate leggere questo manuale prima di montare la piscina. Le informazioni qui contenute saranno d'aiuto per preservare più a lungo la piscina e renderla più sicura per il divertimento della famiglia. Vedere il video incluso nella confezione prima di installare la piscina. Si raccomandano almeno 2/3 persone per il montaggio. Più persone renderanno più veloce il montaggio.*

## NORME DI SICUREZZA

Leggere attentamente e capire le istruzioni di seguito riportate prima di montare ed utilizzare il prodotto.

### ⚠ ATTENZIONE

- **Bambini e portatori di handicap devono sempre essere sotto la supervisione di un adulto.**
- Chiudere porte, finestre per evitare qualunque accesso non autorizzato, accidentale o non sorvegliato all'acqua.
- Prevedere una struttura di sicurezza volta ad impedire l'accesso alla piscina a bambini troppo piccoli ed animali domestici.
- La piscina e i suoi accessori devono essere montati e smontati solo da adulti.
- Non tuffarsi, saltare o scivolare in una piscina fuori terra con acqua poco profonda.
- Il montaggio errato su un terreno non piano, a livello e compatto potrebbe causare il crollo della piscina e la possibilità che chi si trova all'interno della piscina potrebbe essere sbalzato fuori dalla piscina.
- Non piegare, non mettersi a cavalcioni e non esercitare nessun tipo di pressione sull'anello gonfiabile o sul bordo superiore perché ci potrebbe essere un danneggiamento o un'esondazione d'acqua. Impedire che chiunque si sieda, si metta a cavalcioni o si arrampichi sui lati della piscina.
- Non lasciare giochi e gonfiabili dentro e vicino alla piscina quando non in uso perché potrebbero attirare i bambini.
- Tenere ad almeno 1.2 mt di distanza della piscina giochi, sedie, tavoli o qualunque cosa su cui un bambino potrebbe arrampicarsi.
- Tenere l'equipaggiamento di salvataggio e numeri telefonici di emergenza e pronto intervento il più possibile vicino alla piscina. Esempi di attrezzatura di salvataggio: salvagente approvato da guardia costiera munito di corda e paletto rigido lungo 365.76 cm.
- Non nuotare e non permettere a nessuno di nuotare da solo.
- Conservare la piscina in luogo asciutto e pulito. Assicurarsi che il fondo della piscina sia sempre ben visibile dalla barriera all'accesso della piscina.
- Se si desidera nuotare di sera, utilizzare luci artificiali per illuminare tutti i dispositivi di sicurezza, le scalette, il fondo della piscina e le vie di passaggio.
- Non entrare in acqua sotto effetto di droghe o alcool.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini i teli copri piscina al fin e di evitare aggrovigliamenti, annegamento o altre gravi conseguenze.
- Il telo copri piscina deve essere rimosso completamente prima dell'uso. Adulti e bambini non possono essere visti sotto un telo.
- Non coprire o scoprire la piscina quando qualcuno è ancora in acqua.
- Tenere la piscina e la zona nei pressi pulite ed asciutte per evitare che scivolate, cadute o oggetti abbandonati possano causare danni.
- Evitate ai bagnanti malattie derivanti dall'acqua tenendo la piscina pulita. Non ingoiare l'acqua della piscina e mantenete l'igiene.
- Le piscine con l'utilizzo sono soggette al deterioramento. Conservare la piscina opportunamente. Alcuni tipi di deterioramento eccessivo o accelerato potrebbero danneggiare la piscina. Il danneggiamento della piscina potrebbe provocare il rilascio di grossi quantitativi d'acqua all'esterno della stessa.
- Questa piscina è solo per uso esterno.
- Svuotare e riporre quando non in uso.

**LE BARRIERE ALL'ACCESSO E LE COPERTURE DELLA PISCINA NON POSSONO SOSTITUIRE LA COSTANTE E COMPETENTE SUPERVISIONE DEGLI ADULTI.**

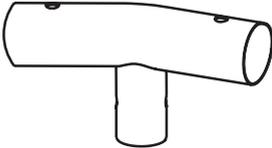
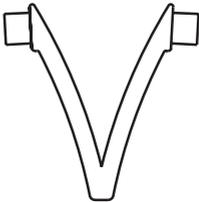
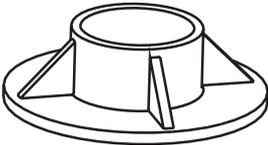
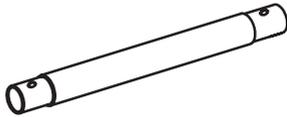
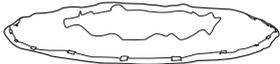
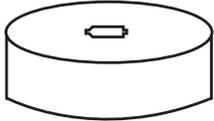
**NON SEGUIRE QUESTE AVVERTENZE POTREBBE CAUSARE SERI DANNI A COSE E PERSONE O, PEGGIO, LA MORTE.**

#### Avvertenze:

I possessori di una piscina devono informarsi sulle leggi locali e statali riguardanti la sicurezza delle barriere, le restrizioni riguardanti i bambini, l'illuminazione e altri parametri di sicurezza. I consumatori dovrebbero informarsi in Comune per maggiori dettagli.

ELENCO DEI COMPONENTI

ELENCO DEI COMPONENTI

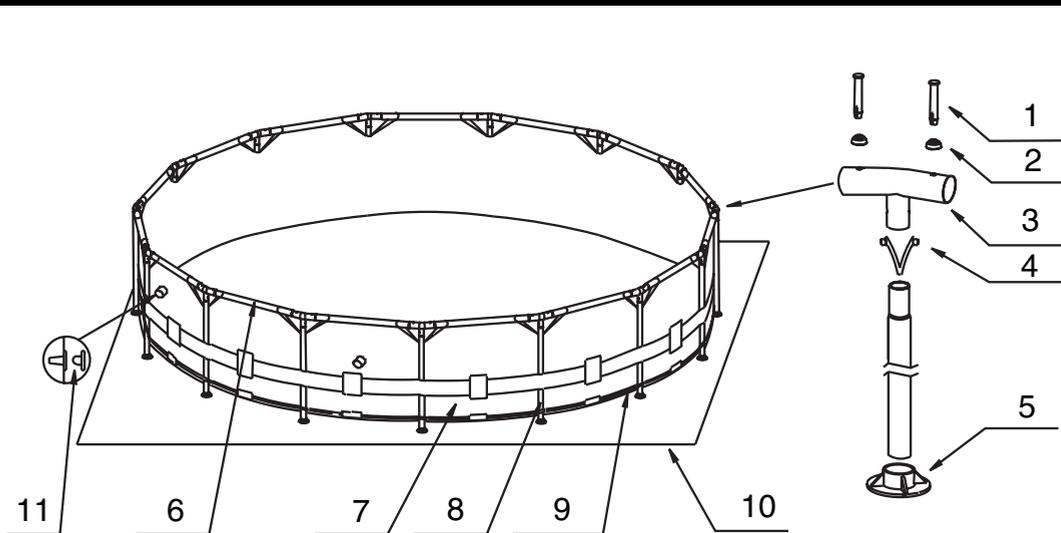
1 	2 	3 
4 	5 	6 
7 	8 	9 
10  * Opzionale	11 	12 
13 		

NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

RIFERIMENTO AI COMPONENTI

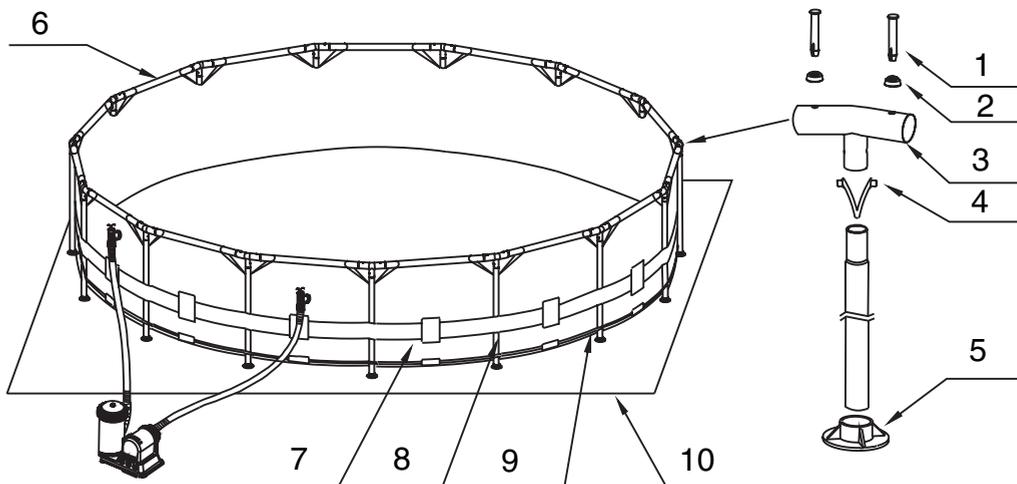
### RIFERIMENTO AI COMPONENTI

Prima di montare il prodotto, spendere qualche minuto a prendere visione di cosa comprende e familiarizzare con i vari componenti.



**NOTA:** I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

**10' (305 cm), 12' (366 cm), 15' (457 cm) & 16' (488 cm) modelli**  
(Il numero di lati può dipendere dalle dimensioni della piscina)



**NOTA:** I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.

**18' (549 cm) & 24' (732 cm) modelli**  
(Il numero di lati può dipendere dalle dimensioni della piscina)

# RIFERIMENTO AI COMPONENTI

NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	DIMENSIONE PISCINA & Q.TÀ						
		10' (305cm)	12' (366cm)	15' (457cm)	16' (488cm)	18' (549cm)	24' (732cm)	
1	PERNO (2 DI RICAMBIO)	22	26	32	34	38	50	
2	GUARNIZIONE DI GOMMA (2 DI RICAMBIO)	22	26	32	34	38	50	
3	GIUNTO A T	10	12	15	16	18	24	
4	PERNO A MOLLA	10	12	15	16	18	24	
5	PIEDINI	10	12	15	16	18	24	
6	ASTA ORIZZONTALE	10	12	15	16	18	24	
7	LINER (TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO INCLUSE)	1	1	1	1	1	1	
8	ASTA VERTICALE (PERNO A MOLLA INCLUSE)	10	12	15	16	18	24	
9	CORDA PERIMETRALE	1	1	1	1	1	1	
10	TELO BASE (OPZIONALE)			1	1	1	1	
11	STRAINER (1 DI RICAMBIO)	3	3	3	3			
12	BOCCHETTA PER LO SVUOTAMENTO	1	1	1	1	1	1	
13	TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO	1	1	1	1	2	2	

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

# RIFERIMENTO AI COMPONENTI

NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	10' X 30"	12' X 30"	12' X 36"	12' X 42"	15' X 36"	15' X 42"
		(305cm X 76cm)	(366cm X 76cm)	(366cm X 91cm)	(366cm X 107cm)	(457cm X 91cm)	(457cm X 107cm)
<b>CODICE RICAMBIO</b>							
1	PERNO (2 DI RICAMBIO)	10426	10426	10426	10312	10312	10312
2	GUARNIZIONE DI GOMMA (2 DI RICAMBIO)	10648	10648	10648	10648	10648	10648
3	GIUNTO A T	10463	10424	10424	11007	10310	10310
4	PERNO A MOLLA	10313	10313	10313	10313	10313	10313
5	PIEDINI	10576	10576	10576	10309	10309	10309
6	ASTA ORIZZONTALE	10618	10618	10618	11008	10588	10588
7	LINER (TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO INCLUDE) <BLU> O LINER (TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO INCLUDE) <GRIGIO>	10615	10616	10879	11009	10584	10585
8	ASTA VERTICALE (PERNO A MOLLA INCLUDE)	10619	10619	10880	10589	10590	10589
9	CORDA PERIMETRALE	10620	10621	10621	10621	10587	10587
10	TELO BASE (OPZIONALE)					18932	18932
11	STRAINER (1 DI RICAMBIO)	10127	10127	10127	10127	10127	10127
12	BOCCHETTA PER LO SVUOTAMENTO	10201	10201	10201	10201	10201	10201
13	TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO	10649	10649	10649	10649	10649	11044

NO RIFERIMENTO	DESCRIZIONE	15' X 48"	16' X 48"	18' X 48"	18' X 52"	24' X 52"
		(457cm X 122cm)	(488cm X 122cm)	(549cm X 122cm)	(549cm X 132cm)	(732cm X 132cm)
<b>CODICE RICAMBIO</b>						
1	PERNO (2 DI RICAMBIO)	10312	10312	10312	10312	10312
2	GUARNIZIONE DI GOMMA (2 DI RICAMBIO)	10648	10648	10648	10648	10648
3	GIUNTO A T	10861	10861	10861	10862	10863
4	PERNO A MOLLA	10313	10313	10313	10313	10313
5	PIEDINI	10309	10309	10309	10309	10309
6	ASTA ORIZZONTALE	10588	10414	10414	10414	10414
7	LINER (TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO INCLUDE) <BLU> O LINER (TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO INCLUDE) <GRIGIO>	10586	10764	10314	10766	10767
8	ASTA VERTICALE (PERNO A MOLLA INCLUDE)	10864	10864	10864	10865	10865
9	CORDA PERIMETRALE	10587	10317	10317	10317	10420
10	TELO BASE (OPZIONALE)	18932	18927	18933	18933	18937
11	STRAINER (1 DI RICAMBIO)	10127	10127			
12	BOCCHETTA PER LO SVUOTAMENTO	10201	10201	10201	10201	10201
13	TAPPO DELLA VALVOLA DI SVUOTAMENTO	11044	11044	11044	11044	11044

## MONTAGGIO DELLA PISCINA

### INFORMAZIONI SULLA SCELTA DEL POSTO DOVE MONTARE LA PISCINA E SULLA PREPARAZIONE DEL TERRENO

#### ⚠ ATTENZIONE

- La posizione della piscina deve permettere di chiudere tutte le porte, finestre e barriere di sicurezza per prevenire ingressi in piscina non autorizzati, non intenzionali e non controllati.
- Prevedere una struttura di sicurezza volta ad impedire l'accesso alla piscina a bambini troppo piccoli ed animali domestici.
- Il montaggio errato su un terreno non piano, a livello e compatto, secondo le seguenti istruzioni, potrebbe causare il crollo della piscina e la possibilità che chi si trova all'interno della piscina potrebbe essere sbalzato fuori dalla piscina, provocando lesioni o danni materiali.
- Rischio di scossa elettrica: collegare la pompa filtro solo ad una messa a terra protetta da un circuito salvavita (GFCI). Per ridurre i rischi di scosse elettriche, non usare prolunghe, timer, adattatori o prese aggiuntive per collegare la pompa filtro ad una presa elettrica; fornire degli appositi fori di attacco. Posizionare il filo dove non possa essere danneggiato da tagliaerba, potesiepi e altre attrezzature. Guardare il manuale della pompa filtro per ulteriori avvertimenti ed istruzioni.

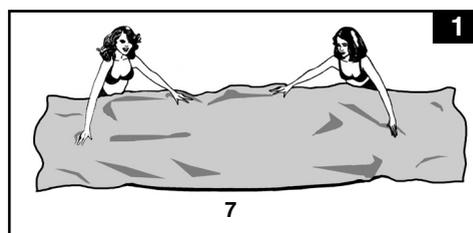
Scegliere una posizione all'aperto per la piscina tenendo a mente le seguenti avvertenze:

1. L'area dove porre la piscina deve essere **assolutamente piana e livellata**. Non montare la piscina su un pendio o su una superficie inclinata.
2. La superficie del terreno deve essere compatta e abbastanza solida per sopportare il peso di una piscina completamente allestita. **Non** montare la piscina su palta, sabbia o su un terreno cedevole o smosso.
3. **Non** allestire la piscina su un ponte o una piattaforma.
4. Intorno alla piscina devono esserci almeno 1,2 metri di spazio senza oggetti su cui un bambino possa salire per accedere alla piscina da solo.
5. La piscina rovina e uccide l'erba del prato. Gli spruzzi d'acqua possono rovinare la vegetazione circostante. Certi tipi di erbe, come la St. Augustine e la Bermuda potrebbero crescere attraverso il fondo della piscina.

## MONTAGGIO DELLA PISCINA (continua)

Questa piscina potrebbe essere stata acquistata con una pompa filtro Intex Krystal Clear™. La pompa filtro ha le istruzioni per l'installazione separate e deve essere montata dopo aver assemblato la piscina.

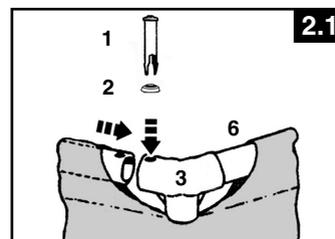
- Cercate un luogo in piano, senza pietre, rami o oggetti appuntiti che potrebbero danneggiare il liner e provocare ferite.
  - Aprire la scatola contenente il liner, le aste e i giunti con molta attenzione perché la stessa scatola può essere utilizzata per conservare la piscina durante il periodo invernale.
  - Togliere il telo di base (10) e stenderlo sull'apposita area, poi togliere il telo della piscina (7) e stenderlo sul telo di base con l'apposita valvola di drenaggio posizionata verso l'area di drenaggio. Posizionare la valvola di fuoriuscita dell'acqua lontano dalla casa. Lasciare scaldare il liner alla luce del sole prima di inserire le aste negli appositi alloggi. **ATTENZIONE: Non trascinare il telo sul terreno poiché potrebbe tagliarsi o strapparsi (vedi disegno 1).**



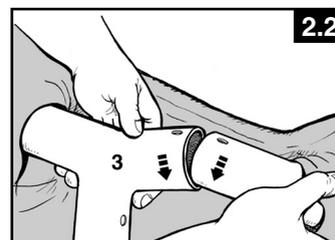
- Durante il montaggio di questa piscina posizionare le bocchette dei tubi o le aperture nella direzione della presa elettrica. Il lato esterno della piscina allestita deve essere raggiungibile dal filo di corrente elettrica nel caso si acquisti la pompa filtro opzionale.

- La piscina frame ha 2 tipi di aste. Quelle di diametro maggiore sono le aste orizzontali che vanno inserite a spinta nell'alloggio perimetrale superiore del liner. Quelle con diametro minore sono le aste verticali; sia le aste orizzontali che verticali si uniscono giunti a T (3).

- Si può iniziare da un punto qualsiasi purchè si proceda sempre nella stessa direzione. Spingere l'asta negli appositi alloggi. Una volta che l'asta è ben posizionata nei giunti a T e usando le mollette di connessione (1) attaccare il giunto a T a una delle estremità dell'asta inserendo il perno nella guarnizione di gomma (2) e nel foro corrispondente. Ripetere questa procedura in modo circolare fino a quando tutte le aste sono state fissate (vedi disegno 2.1).

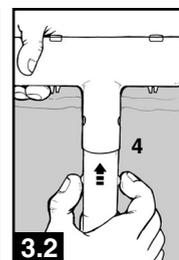
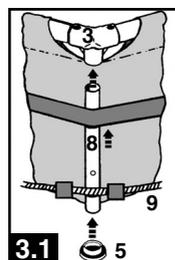


- L'ultima operazione di connessione potrebbe essere più complicata da effettuare, per facilitarla è sufficiente alzare contemporaneamente il giunto a T e l'asta di circa 5 cm e inserire l'asta nel giunto mentre facendo pressione verso il basso i due pezzi tornano nella corretta posizione. In questo modo l'asta scivolerà nel giunto a T (vedi disegno 2.2). Assicurarsi che l'ultimo giunto sia montato perfettamente prima di procedere con il montaggio delle gambe.

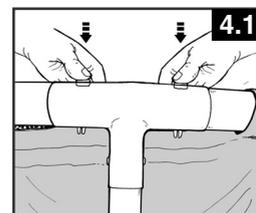


## MONTAGGIO DELLA PISCINA (continua)

3. Proseguire facendo scivolare le aste verticali nel passante che si trova al centro del liner. La parte bassa dell'asta verticale deve essere all'interno della corda perimetrale bianca (9) che si trova vicino al bordo inferiore del liner. Far scivolare con cautela l'asta verticale nel passante e posizionare la parte inferiore della dell'asta verticale nella corda perimetrale, quindi inserire la parte superiore della gamba nella parte inferiore del giunto. Infilare questa gamba nei fori dei giunti a T allineando i fori e i perni a molla. Attaccare i piedini (5) alla base della gamba (vedi disegni 3.1/3.2).



4. • Afferrare il bordo della piscina in 2/3 punti diversi e "scuoterla" per essere sicuri che tutti gli allacciamenti siano ben eseguiti. Spingete a fondo le mollette nelle aste (vedi disegno 4.1).
- Spingere ciascuna asta avanti e indietro per assicurarsi che la gamba sia all'interno della corda perimetrale. La asta deve essere in posizione verticale.



5. Per i liner che hanno i raccordi dei tubi (riferito a piscine con diametro inferiore o pari a 488 cm), se la piscina è stata acquistata senza pompa filtro, usare due dei tre tappi (11) e inserirli nello scarico nero della pompa filtro dall'interno della piscina cosicché l'acqua non esca mentre si riempie la piscina.

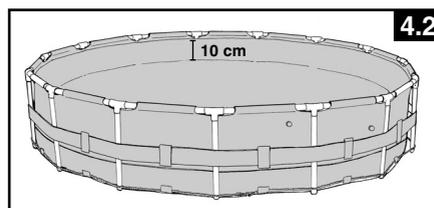
**Se la piscina è stata acquistata con la pompa filtro, leggere prima il manuale di istruzioni relativo alle pompe filtro Krystal Clear™ e poi andare al punto #6.**

6. • Prima di riempire d'acqua la piscina, assicurarsi che la valvola di svuotamento all'interno ed il tappo all'esterno siano ben chiusi. Riempire la piscina con non più di 3 cm circa, e vedere se c'è una sostanziale differenza nella pendenza della base della piscina.

**IMPORTANTE: Se l'acqua all'interno è più alta da un lato significa che la piscina non è completamente in piano. Se si monta la piscina su un terreno non in piano questa penderà lateralmente e si verificheranno rigonfiamenti anomali sui fianchi del liner. Se la piscina non è completamente in piano, occorre svuotarla, livellare l'area o spostare la piscina in un'altra zona che sia in piano e riempirla nuovamente.**

- Cominciare a lisciare le pieghe rimanenti dall'interno della piscina, spingendo verso l'esterno, dove si incontrano il fondo e il lato della piscina. Il procedimento può essere fatto anche dall'esterno, afferrando il fondo del liner e tirando verso di sé. Se continuano a rimanere pieghe questo lavoro deve essere effettuato in due. Ci si mette sui due lati opposti e si tira contemporaneamente.

7. L'acqua può essere riempita fino a 10 cm dal bordo (vedi disegno 4.2).



## IMPORTANTE

Prima di far entrare qualcuno nella piscina, è bene fare una piccola riunione tra famigliari e stabilire alcune regole base, che comprendano almeno le normali norme relative alla sicurezza dentro e fuori dall'acqua contenute in questo manuale. Ripetere le regole a tutti gli utilizzatori della piscina inclusi gli ospiti.

## MANUTENZIONE E UTILIZZO DI PRODOTTI CHIMICI

### ⚠ ATTENZIONE

#### RICORDARE DI

- Evitate ai bagnanti malattie derivanti dall'acqua tenendo la piscina pulita. Non ingoiare l'acqua della piscina e mantenete l'igiene.
- Conservare la piscina in luogo asciutto e pulito. Assicurarsi che il fondo della piscina sia sempre ben visibile dalla barriera all'accesso della piscina.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini i teli copri piscina al fin e di evitare aggrovigliamenti, annegamento o altre gravi conseguenze.

Mantenere il corretto equilibrio chimico dell'acqua è un fattore di primaria importanza per massimizzare la durata della piscina e del liner e per avere l'acqua pulita e sana. Per testare l'acqua è importante avere gli strumenti adatti. Consultare i negozi specializzati per i prodotti chimici, per le procedure per il controllo dell'acqua e seguirne attentamente le istruzioni.

1. Non permettere che il cloro venga a contatto con il liner prima che sia totalmente dissolto. La pastiglia di cloro deve sciogliersi prima in un secchio d'acqua. Allo stesso modo il cloro liquido, se versato in vari punti attorno piscina deve essere mischiato immediatamente con l'acqua della piscina stessa.
2. Non mischiare mai i prodotti chimici. Piuttosto aggiungere ogni prodotto separatamente e farlo dissolvere nell'acqua prima di aggiungerne altri.
3. Uno skimmer e un aspiratore sono disponibili per contribuire a mantenere l'acqua pulita. Contattare il distributore per l'acquisto di questi accessori.
4. Non usare compressori a getto d'acqua per pulire la piscina.

PROBLEMA	DESCRIZIONE	CAUSA	RIMEDIO
<b>ACQUA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acqua di colore tendente al verde.</li> <li>• Macchie nere e/o verdi sul liner.</li> <li>• Liner scivoloso e/o maleodorante.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Scorretta quantità di cloro e livello del Ph.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aggiunta di cloro con trattamento d'urto e mantenimento del corretto livello del Ph.</li> <li>• Fondo aspirato.</li> <li>• Mantenere il giusto livello di cloro.</li> </ul>
<b>COLORATA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'acqua diventa blu, marrone o nera dopo un primo trattamento con il cloro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rame, ferro o manganese si sono ossidati in acqua per l'aggiunta di cloro. Comune.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riportare il Ph al valore raccomandato.</li> <li>• Lasciare in funzione la pompa fino a che l'acqua è pulita.</li> <li>• Sostituire le cartucce spesso.</li> </ul>
<b>MATERIALE GALLEGGIANTE IN ACQUA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'acqua è bianca e torbida.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• "L'acqua pesante" è causata dal valore del Ph troppo alto.</li> <li>• Il contenuto di cloro è troppo basso.</li> <li>• Materiale estraneo in acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valore corretto del Ph da verificare con fornitore in base al trattamento dell'acqua.</li> <li>• Corretto livello di cloro.</li> <li>• Pulire o sostituire i filtri.</li> </ul>
<b>BASSO LIVELLO D'ACQUA</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il livello dell'acqua è più basso dei giorni precedenti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lacerazione o foratura del liner o dei tubi della pompa. Stringere il tappo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Riparare con l'apposito kit.</li> <li>• Stringere manualmente tutti i tappi.</li> </ul>
<b>DEPOSITO SUL FONDO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sporizia o sabbia sul fondo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uso frequente, entrare/uscire spesso dall'acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usare l'aspiratore in dotazione per pulire il fondo.</li> </ul>
<b>DETRITI IN SUPERFICIE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foglie, insetti....</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Piscina troppo vicina agli alberi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizzare lo skimmer in dotazione.</li> </ul>

## MANUTENZIONE DELLA PISCINA & SVUOTAMENTO

**⚠ ATTENZIONE** SEGUIRE SEMPRE LE DISPOSIZIONI DI CHI VI VENDE I PRODOTTI CHIMICI E PRENDERE TUTTE LE PRECAUZIONI A TUTELA DELLA SALUTE.

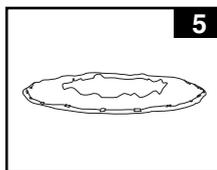
**Non aggiungere prodotti chimici mentre la piscina è occupata: CIO' potrebbe provocare irritazioni cutanee o agli occhi.** Un'eccessiva concentrazione e di cloro potrebbe danneggiare il liner. In nessun caso il compratore potrà rivalersi su Intex, eventuali aziende associate, agenti autorizzati, servizi assistenza, rivenditori o dipendenti potranno chiedere rimborsi per danni legati alla perdita dell'acqua o all'utilizzo di prodotti chimici.

**Tenere a disposizione le cartucce filtro. Cambiarle ogni 2 settimane. Si raccomanda l'utilizzo di una pompa filtro Intex per tutte le piscine fuori terra.**

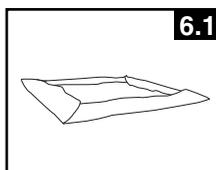
**PIOGGIA ECCESSIVA:** per evitare che la piscina si danneggi eliminare immediatamente l'acqua piovana in eccesso per non fare strabordare l'acqua.

### Come svuotare la vostra piscina e conservarla correttamente

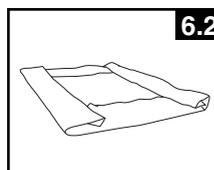
1. Verificare eventuali direttive locali riguardo l'eliminazione dell'acqua di riempimento della piscina.
2. Assicursi che la valvola di svuotamento all'interno della piscina sia in posizione corretta.
3. Togliere il tappo della valvola di svuotamento sulla parete esterna della piscina.
4. Attaccare l'estremità della canna per irrigare il giardino all'adattatore in dotazione.
5. Posizionare l'altra estremità del tubo in un punto lontano dalla casa dove l'acqua possa fuoriuscire dalla piscina in tutta sicurezza.
6. Attaccare l'adattatore alla valvola di svuotamento. **N.B. L'adattatore spingerà la valvola di svuotamento aperta all'interno della piscina e l'acqua inizierà a fuoriuscire immediatamente.**
7. Una volta finito staccare il tubo e l'adattatore.
8. Reinserire la presa nella valvola di svuotamento all'interno della piscina per conservarla fuori stagione.
9. Rimettere il tappo di svuotamento fuori dalla piscina.
10. Seguire le istruzioni a ritroso per smontare la piscina e togliere tutte le parti relative all'impianto idraulico.
11. Per essere sicuri che tutti i componenti siano asciutti prima di ripiegarli, lasciarli al sole per un'ora (**vedi disegno 5**). Spargere del talco per evitare che le parti in PVC si attacchino e per assorbire eventuali residui d'acqua.
12. Creare una forma rettangolare. Iniziando da un lato, piegare un sesto del liner su se stesso due volte. Fare la stessa cosa sul lato opposto (**vedi disegni 6.1/6.2**).
13. Una volta piegati i lati opposti, è sufficiente piegarli uno sopra l'altro come se chiudeste un libro (**vedi disegni 7.1/7.2**).
14. Piegare il fondo dei due lati lunghi verso il centro (**vedi disegno 8**).
15. Piegare una parte sull'altra come se si chiudesse un libro e compattare il liner (**vedi disegno 9**).
16. Riporre il liner a gli accessori in un luogo asciutto e con una temperatura tra i 5 e i 38 gradi centigradi (41 - 100 gradi Fahrenheit).
17. La confezione di cartone può essere usata per riporre e conservare la piscina.



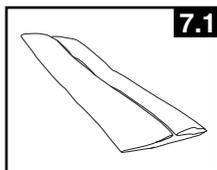
5



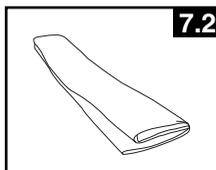
6.1



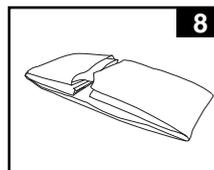
6.2



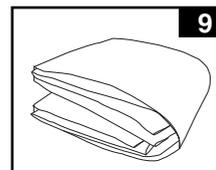
7.1



7.2



8



9

## CONSERVAZIONE & RIPORRE PER L'INVERNO

### Riporre per l'inverno la Piscina Fuori Terra

La piscina può essere facilmente svuotata e riposta in un luogo sicuro durante l'inverno. Comunque, molte persone decidono di tenere la piscina montata per tutto l'anno. Nelle aree in cui la temperatura va sotto zero, c'è il rischio che derivino dei danni alla piscina a causa del ghiaccio. Si raccomanda di asciugare, smontare e riporre la piscina in un luogo sicuro in cui la temperatura non scenda al di sotto dei 5 gradi centigradi (41 gradi Fahrenheit). Vedere la sezione "Come asciugare la piscina".

1. Pulire attentamente l'acqua della piscina (se si tratta di una piscina Ovale o Easy set, assicurarsi che l'anello superiore sia correttamente gonfiato).
2. Rimuovere lo skimmer (se lo si possiede) o qualsiasi altro accessorio che si colleghi alla bocchetta di uscita dell'acqua. Riposizionare la griglia se necessario. Assicurarsi che tutte le parti degli accessori siano perfettamente pulite e asciutte.
3. Chiudere la bocchetta di ingresso e uscita dell'acqua dall'interno della piscina, utilizzando il tappo fornito (piscine da 488 cm di diametro in giù). Chiudere le valvole plunger (per piscine da 518 cm di diametro in su).
4. Rimuovere la scaletta (se la si possiede) e riporla in un luogo sicuro. Assicurarsi che la scaletta sia completamente asciutta prima di riporla.
5. Rimuovere i tubi che connettono la pompa filtro alla piscina.
6. Aggiungere gli appropriati prodotti chimici. Consultare il proprio rivenditore di piscine, in quanto ci sono molte differenze tra le varie regioni.
7. Coprire la piscina con il Telo di Copertura Intex. **IMPORTANTE: IL TELO DI COPERTURA INTEX NON E' UNA COPERTURA DI SICUREZZA.**
8. Pulire e asciugare l'interno e l'esterno della pompa filtro e i tubi. Rimuovere e buttare la vecchia cartuccia filtro usata (tenere una nuova cartuccia di scorta per la stagione futura).
9. Tenere la pompa filtro e le altre parti al chiuso e riporle in un luogo sicuro ed asciutto tra i 5 e i 38 gradi Centigradi (41 - 100 gradi Fahrenheit).

## LINEE GUIDA GENERALI PER LA SICUREZZA IN ACQUA

Lo svago in acqua è sia divertente sia terapeutico. In ogni caso può causare danni seri e addirittura la morte. Per ridurre il rischio di danni leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze riportate sul prodotto e sulla confezione ed inserite nella confezione stessa. Ricordare che comunque le avvertenze del prodotto, le istruzioni e le linee guida per la sicurezza trattano alcuni rischi comuni legati allo svago in acqua ma non riportano ogni possibile caso di rischio o pericolo.

Per un'ulteriore sicurezza prendere visione con le seguenti linee guida emanate e riconosciute dall'Organizzazione nazionale della sicurezza:

- Richiedere una costante sorveglianza.
- Imparare a nuotare;
- Dedicare del tempo per imparare le norme per il primo soccorso.
- Fare presente a chiunque badi a bambini circa i potenziali pericoli della piscina e all'importanza di alcuni accorgimenti come chiudere le porte a chiave e l'utilizzo di protezioni etc...
- Insegnare ai bambini cosa fare in caso di emergenza.
- Usare sempre il buon senso quando ci si diverte in acqua.
- Sorvegliare, sorvegliare, sorvegliare.

Per avere maggiori informazioni riguardo la manutenzione, riparazione, ordinazione delle parti di ricambio contattate uno degli uffici elencati nella lista sotto o visitate il sito [www.intexdevelopment.com](http://www.intexdevelopment.com) per consultare le risposte alle domande più frequenti.

PAESI	UBICAZIONE	PAESI	UBICAZIONE
• ASIA	INTEX DEVELOPMENT CO. LTD. 8TH FLOOR, DAH SING FINANCIAL CENTRE, 108 GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG TEL: 852-28270000 FAX: 852-23118200 E-mail: xmsservicesupport@intexcorp.com.cn Website: www.intexdevelopment.com	• CHILE / ARGENTINA / PERU / URUGUAY	COMEXA S.A SAN IGNACIO 0201, PARQUE INDUSTRIAL PORTEZUELO, QUILICURA, SANTIAGO, CHILE TEL: 56-2-339 9000 FAX: 56-2-339 9022 E-mail: generalsilfa@silfa.cl
• EUROPE	INTEX TRADING B.V. POSTBUS 1075, 4700 BB ROOSENDAAL, THE NETHERLANDS TEL: 31-(0)165-593939 FAX: 31-(0)165-593969 E-mail: service@intexcorp.nl Website: www.intexcorp.nl	• SAUDI ARABIA	SAUDI ARABIAN MARKETING & AGENCIES CO. LTD. PRINCE AMIR MAJED STREET, AL-SAFA DISTRICT, JEDDAH, KINGDOM OF SAUDI ARABIA TEL: 966-2-693 8496 FAX: 966-2-271 4084 E-mail: abid.syed@samaco.com.sa Website: www.samaco.com.sa
• FRANCE	INTEX SERVICE (FRANCE) SAS 52, ROUTE NATIONALE 39190 BEAUFORT, FRANCE TEL: 08 90 71 20 39 (0.15 TTC/min) FAX: 03 84 25 18 09 E-mail: sav@intexcorp.com.fr Website: www.intex.fr	• AUSTRIA	STEINBACH GMBH AUSTRIA AISTINGERSTRASSE 2 4311 SCHWERTBERG TEL: 0800 468397665 FAX: 07262 61439-0 E-mail: service@intexcorp.at Website: www.intexcorp.at
• GERMANY	STEINBACH GMBH GERMANY AN DER WELLE 4 60322 FRANKFURT TEL: 0800 468397665 FAX: 07262 61439-0 E-mail: service@intexcorp.de Website: www.intexcorp.de	• CZECH REPUBLIC / EASTERN EUROPE	INTEX TRADING S.R.O. BENESOVSKA 23, 101 00 PRAHA 10 CZECH REPUBLIC TEL: 420-2-717 32247 FAX: 420-2-673 12552 E-mail: info@intexcorp.cz
• ITALY	A & A MARKETING SERVICE OFFICE: VIA DEI MESTIERI 8, 20049 CONCOREZZO, MILANO - ITALY TEL: 39-039-6886260 FAX: 39-039-6043603 E-mail: intex@acamarketingservice.com Website: www.intexitalia.com	• BELGIUM	N.V. NICOTOY S.A. MOESKROENSENSTEENWEG 383 C, 8511 AALBEKE TEL: 0800 92088 FAX: 32-56.20.37.61 E-mail: intex@nicotoy.be
• UK	WAREHOUSE: C/O ALVI, VIALE DELLA REPUBBLICA 10 - 27100 PAVIA - ITALY TOY BROKERS LTD MARKETING HOUSE, BLACKSTONE ROAD HUNTINGDON, CAMBS. PE29 6EF, UK TEL: 01480 414361 FAX: 01480 414761 E-mail: sales@toybrokers.com Website: www.toybrokers.com	• DENMARK	K.E. MATHIASSEN A/S SINTRUPVEJ 12 DK-8220 BRABRAND DENMARK TEL: +45 89 44 22 00 FAX: +45 86 24 02 39 E-mail: intex@keleg.dk
• SWITZERLAND	GWM AGENCY GARTEN-U. WOHNMOBEL RAFFELSTRASSE 25 POSTFACH CH-8045 ZURICH/SWITZERLAND TEL: + 41 - (0)900 - 455 456 FAX: 41 44 455 50 65 E-mail: gwm@gwm.ch Website: www.gwm.ch	• SWEDEN	LEKSAM AB BRANDSVIGSGATAN 6, S-262 73 ÄNGELHOLM, SWEDEN TEL: +46 431 44 41 20 FAX: +46 431 190 35 E-mail: kundtjanst@leksam.se
• SPAIN / PORTUGAL	KOKIDO BVI LIMITED C/PLOMO 5-7, NAVE 19 POLIGONO INDUSTRIAL AIMAYR SAN MARTIN DE LA VEGA 28330 MADRID SPAIN TEL: 34-90-2351045 FAX: 34-91-6912709 E-mail: belen@kokido.com E-mail: info@kokido.com	• NORWAY	NORSTAR AS PINDSLEVEIEN 1 N-3221 SANDEFJORD NORWAY TEL: +47 33 48 74 10 FAX: +47 33 48 74 11 E-mail: intex@norstar.no
• AUSTRALIA	HUNTER OVERSEAS PTY LTD LEVEL 1, 225 BAY STREET, BRIGHTON, VICTORIA AUSTRALIA TEL: 61-3-9596-2144 or 1800-224-094 FAX: 61-3-9596-2188 E-mail: enquiries@hunteroverseas.com.au	• FINLAND	NORSTAR OY RUUKINTIE 20 FIN-02330 ESPOO FINLAND TEL: +358 9 8190 530 FAX: +358 9 8190 5335 E-mail: info@norstar.fi
• NEW ZEALAND	HAKA NEW ZEALAND LIMITED UNIT 5, SENTINEL PARK, 25 AIRBORNE ROAD, ALBANY PO BOX 30217, NORTH HARBOUR, AUCKLAND 1330 NEW ZEALAND TEL: 649-4159213 FAX: 649-4159212 E-mail: geoff@hakanz.co.nz	• RUSSIA	LLC BAUER KIEVSKAYA STR., 20, 121165 MOSCOW, RUSSIA TEL: 095-249-9400/8626/9802 FAX: 095-742-8192 E-mail: intex@rdm.ru Website: www.intex.ru
• MIDDLE EAST REGION	FIRST GROUP TRADING AL MOOSA GROUP BUILDING, 1ST FLOOR, OFFICE 102 & 103, UMM HURAIR ROAD, KARAMA, DUBAI, UAE TEL: 00971-4-3373322 FAX: 00971-4-3375115 E-mail: info@firstgrouptrading.com Website: www.firstgrouptrading.com	• POLAND	KATHAY HASTER UL. LUTYCKA 3, 60-415 POZNAN TEL: +48 61 8498 381/380 FAX: +48 61 8474 487 E-mail: inx@kathay.com.pl
• SOUTH AFRICA	WOOD & HYDE 15-17 PACKER AVENUE, INDUSTRIA 2, CAPE TOWN, SOUTH AFRICA 7460 TEL: 27-21-0800-204-692 FAX: 27-21-505-5600 E-mail: ygoldman@thumb.co.za	• HUNGARY	RECONTRA LTD. H-1113 BUDAPEST, DARÓCZI ÚT 1-3, HUNGARY TEL: +361 372 5200/113 FAX: +361 209 2634 E-mail: gizi@recontra.hu
		• BRAZIL	KONESUL MARKETING & SALES LTDA RUA INACIO BORBA, 835 - CEP. 04715-020, CHÁCARA SANTO ANTONIO - SÃO PAULO - SP - BRASIL TEL: 55 (11) 5183 8866 FAX: 55 (11) 5183 8866 E-mail: konesulintex@uol.com.br